

א קורצע איבערזיכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו



תנו לב בעת שמהתכם, בשמירת קברי אבותיכם, וזכות אבות יגן עליכם

צו האבן א חלק אין די עבודה"ק פון אבותינו רופט: 718-640-1470 עקס. 304

מודעה מטעם וועד למשמרת בתי חיים שע"י אבותינו לכבוד די חשוב'ע יוצאי העיר וועלכע ווילן איינשרייבן די ביה"ח פון זייערע אבות, אין אבותינו'ס מעינטענענע"ס סיסטע"ם געדענקט דעם דאטום: ר"ח שבט תשע"ג

ביז ווען מ'קען אונטערשרייבן דעם מעינטענענע"ס קאנטראקט פאר'ן יאר תשע"ג, אן א גע'חתמ'טע שטר הסכם איז די ביה"ח נישט אונטער אבותינו'ס אויפזיכט, מיר ערווארטן אייער פארשטענדעניש. ביטע רופט: 718-640-1470 עקס. 306  
**וועד למשמרת ביה"ח:** יצחק מרדכי פאללאק, ליפא וואלנער אהרן יודא אבעלעס, יודא מרדכי דייטש, יואל בערקאוויטש

### בשורה טובה: פראמינענטע וועד פארמירט לטובת הצלת ביה"ח בעיר גונז-רוסקע, אונגארן

#### ראשי הוועד:

- הרה"ח ר' אליעזר פרענקל הי"ו ומשפ' שיחי' מרת אויש שתחי' ומשפ' שיחי'
- הרה"ג רבי אברהם לויפער שליט"א - אב"ד דאראג הרב יצחק שמעון עסטרייכער שליט"א
- ראש הכולל ד'סקווירא - א"י ומשפ' שיחי'
- הרה"ח ר' יחזקאל שרייבער הי"ו - לאנדאן
- הרה"ח ר' יחזקאל פרענקל הי"ו - סיגעייט

#### בהשתדלות:

- האחים הח' הרה"ח ר' יואל והרה"ח ר' יקותיאל יצחק בני הרה"ח ר' אביגדור בר"א פרענקל הי"ו
- הרה"ח ר' יצחק בהרה"ח ר' פישל דייטש הי"ו
- הרה"ח ר' אברהם שלמה כ"ץ חתן הרה"ח ר' יוסף אויש הי"ו

\*\*\*\*\*

ווי באקאנט, איז אנטשטאנען א דרינגענדע פראבלעם אינ'ם גונזרוסקע ביה"ח, אין וועלכע די דערנעבנדיגע וואסער האט פארשוועמט ריזיגע שטיקער פונ'ם ביה"ח, אינאיינעם מיט קברים ר"ל. כדי צו אפהאלטן די בזיון המתים, איז באשלאסן געווארן צו בויען א פעסטע שוץ-מויער, א זאך וואס איז פארבינדן מיט ריזיגע הוצאות. הודו לה' כי טוב בעז"ה האט דער פריינטליכער בירגערמייסטער פיל ארויסגעהאלפן, וויבאלד דער פראבלעם האט אפגעטריט די גאנצע ארומיגע געגענט. דער מעיאר האט אפגעלירט פאר פעדעראלע הילף פון די אונגארישע רעגירונג צו פאררעכטן די פראבלעמען אינ'ם געגנט, און עס איז בס"ד נתקבל געווארן. מען האט ערהאלטן אן אפמאך אז די קלענערע טייל הוצאות בנוגע דעם שטח הביה"ח - אן ערך פון \$35,000 - וועט תיכף געדעקט ווערן דורך די אייניקלעך, יוצאי העיר.

#### פאקטן וואס דארף ווערן גענומען אין באטראכט:

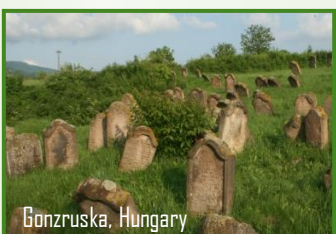
- פעדעראלע רעגירונג געט 80%-90% פון די הוצאות ידי לאקאלע רעגירונג האט מרצונם הטוב מיטגעלייגט די בקשה לטובת הביה"ח
- די לאקאלע רעגירונג מוז קודם צושטעלן די ערשטע \$35,000 כדי צו באקומען די פעדעראלע הילף. דעריבער בעטן זיי בכל לשון של בקשה אז מיר זאלן אריינשיקן אונזער טייל פאר די ארבעט פון שלב א', כדי צו פארמיידן א גרויסער חילול ה' איז דרינגענד צו ברענגען די סכום במוקדם האפשרי.
- באלד נאכ'ן ענדיגן שלב א', וועט מען בעז"ה אנהויבן מיט בויען א גדר ארום די ביה"ח און אויפשטעלן די מצבות.



Gonzruska, Hungary  
**אבני הקודש תשתכנה:** בארג ווערט פארשוועמט, אפענע קברים רח"ל ווערן געזען.



Gonzruska, Hungary  
**גדול הראי' יותר מן השמיעה:** אבותינו ביים באזוכן דעם ביה"ח



Gonzruska, Hungary  
די ביה"ח און א שרעקליכע מצב



Gonzruska, Hungary  
**כי יפול הנופל ממנו ח"י:** די לאך וואס ווערט פארשאפן פונעם פארשוועמונג



Gonzruska, Hungary  
**גבול שמת:** די קברים שטייען ממש ביים שפיץ גרעניץ פונעם בארג

קונטרס ארומגעשיקט צו בני המשפחה



**מאטריאל אנגעקומען פאר די בוי-ארבעט**



**די ארבעט פאר'ן שוץ-מויער אנגעהויבן**

אחורי המצבה של הגה"ק מרוסקא: פ"נ מרגנתא שפירא גינזא יקירא ה"ה החרף השנון אב"ד מ"מ ר' שרגא פייבוש ז"ל ב' מ' אורי תנצב"ה



**מצבת קודש:** די מצבה פון הגה"ק גינז-רוסקא'ער רב: פ"נ א'ח'ה' (אורים ותומים חושן המשפט) החרף המופלג הרב אב"ד ממ"ה שרגא פייבוש ב"מ אורי נפטר ביום ג' לחודש אדר שני בשנת תקפ"א תנצב"ה

**עס דארף געשאפן ווערן און די נאנטע צוקונפט בערך \$100,000 צו בויען א נייעם, דויערהאפטיגער גדר ארום די גאנצע ביה"ח, רייניגן, אויפשטעלן אלע מצבות, און מסדר זיין א יערליכע מעינטענענס. ווערט א שותף און די עבודת הקודש!**

פאר אלע פראגן ביטע רופט: הרה"ח ר' יואל בר"א פרענקל הי"ו - 718-685-8832 או עם אבותינו עקס. 303

נתפרסם לע"נ דבורה רעכיל ב"ר מרדכי יודא ע"ה

HFPJC אבותינו

Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 E: hfpjc@thejnet.com  
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha  
צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף איך-א-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלייבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אינ'ם ארייגעלען פארמאט